



RECENSEMENT DE L'AGRICULTURE, 1981

To English-speaking persons:

If this questionnaire in the French language has been left with you in error, and you wish to complete a questionnaire in English, please call the long distance operator and ask for ZENITH 0-1981 starting May 28th 9 a.m. to 9 p.m. You will then be connected to the nearest Census office, without charge. That office will arrange for the English version of the questionnaire to be delivered to you.

Caractère légal et obligatoire

Le recensement du Canada est mené en vertu de la Loi sur la statistique qui oblige chacun à fournir les renseignements demandés.

Confidentialité

Les renseignements fournis demeureront confidentiels et ne serviront qu'à produire des statistiques. Personne ne verra vos réponses sauf des employés assermentés de Statistique Canada. Les personnes assermentées en vertu de la Loi sur la statistique s'exposent à des poursuites et sanctions si elles dévoilent des renseignements personnels fournis lors du recensement.

RÉSERVÉ AU RECENSEUR

Résidence de l'exploitant agricole

PROV. 001	C.É.F. N° 002	S.D. N° 003	NV
--------------	------------------	----------------	----

MÉN. N° 004	Quest. agr. N° 005	Réservé au Bureau 006 007
----------------	-----------------------	------------------------------

Siège de l'exploitation: 008 ☐ même S.D. que la résidence
OU

PROV. 009	C.É.F. N° 010	S.D. N° 011	NV
--------------	------------------	----------------	----

DIRECTIVES

- Remplissez ce questionnaire si vous exploitez une ferme, un ranch ou une autre exploitation agricole dont les ventes de produits agricoles se sont élevées à \$250 ou plus au cours des douze derniers mois.
- L'exploitation comprend toute la superficie que vous exploitez, quel qu'en soit le propriétaire et l'emplacement.
- La production agricole comprend l'un ou l'autre des produits suivants:
 - bétail et volailles
 - produits laitiers et œufs
 - grandes cultures
 - fruits ou légumes
 - champignons, produits de serre et de pépinière
 - animaux à fourrure
 - miel et cire d'abeille
 - produits de l'érable
- Répondez à toutes les questions qui se rapportent à votre exploitation. Mettez un "X" dans les cases "Oui", "Non" et "Aucun(e)" quand il y a lieu.
- Si possible, consultez vos dossiers; autrement, donnez une estimation aussi précise que possible.
- N'indiquez pas les fractions, sauf quand on le demande.

- Si vous avez besoin de renseignements, demandez à la téléphoniste de composer ZENITH 0-1981; vous serez alors mis en communication, sans frais, avec le bureau de recensement le plus près.

Nota:

- Si vous désirez déclarer la superficie en unités métriques, cochez la case "Métrique" ci-dessous et donnez vos réponses en unités métriques (hectares au lieu d'acres, mètres carrés au lieu de pieds carrés).

"Métrique" ☐ 024

- Dans certaines régions du Québec, la superficie des terres est exprimée en arpents. Si votre exploitation se trouve dans une de ces régions, cochez la case "Arpents" ci-dessous et donnez vos réponses en arpents.

"Arpents" ☐ 025

VEUILLEZ REMPLIR CE QUESTIONNAIRE, LE 3 JUIN 1981 ET LE CONSERVER
JUSQU'À CE QUE LE RECENSEUR PASSE LE PRENDRE.
NE L'ENVOYEZ PAS PAR LA POSTE.

Section I — EXPLOITANT ET RÉSIDENCE, LE 3 JUIN 1981

- L'exploitant est la personne qui prend au jour le jour les décisions nécessaires à la bonne marche de l'exploitation.
- S'il s'agit d'une exploitation agricole en nom collectif, écrivez le nom et l'adresse d'un des associés (voir la question 4 pour les autres associés).
- Assurez-vous qu'un seul questionnaire agricole soit rempli pour cette exploitation.

- Nom et adresse postale de l'exploitant (propriétaire, locataire ou gérant)

245	Nom de famille (en lettres moulées)															
246	Prénoms (en lettres moulées)															
247	Case postale, route rurale, chemin ou rue															
248	Bureau de poste															
249	Code postal					250	Ind. rég.					Numéro de téléphone				

- Quel âge avez-vous (l'exploitant) eu à votre dernier anniversaire? (Faites un "X" dans la case appropriée.)

01 <input type="checkbox"/> 15 - 19 ans	04 <input type="checkbox"/> 30 - 34 ans	07 <input type="checkbox"/> 45 - 49 ans	10 <input type="checkbox"/> 60 - 64 ans	026
02 <input type="checkbox"/> 20 - 24 ans	05 <input type="checkbox"/> 35 - 39 ans	08 <input type="checkbox"/> 50 - 54 ans	11 <input type="checkbox"/> 65 - 69 ans	
03 <input type="checkbox"/> 25 - 29 ans	06 <input type="checkbox"/> 40 - 44 ans	09 <input type="checkbox"/> 55 - 59 ans	12 <input type="checkbox"/> 70 ans et plus	

- Combien de mois avez-vous (l'exploitant) habité cette exploitation durant les 12 derniers mois? (Faites un "X" dans la case appropriée.)

1 <input type="checkbox"/> 9 - 12 mois	3 <input type="checkbox"/> 4 mois ou moins	027
2 <input type="checkbox"/> 5 - 8 mois	4 <input type="checkbox"/> Ne l'ai pas habité	

Section II — FORME JURIDIQUE, LE 3 JUIN 1981

029

4. Faites un (x) dans la case qui décrit le mieux cette exploitation:

- 1
- ☐
- Ferme individuelle ou familiale (à l'exception des sociétés en nom collectif et des corporations). —————> Passez à la Section III

Société en nom collectif:

- 2
- ☐
- avec convention écrite, ou
-
- 3
- ☐
- sans convention écrite (entente verbale)

- Inscrivez le nom et l'adresse de l'associé dans l'espace ci-dessous. S'il y a plus d'un associé, utilisez la section "Remarques" à la fin du questionnaire.

- Assurez-vous qu'un seul questionnaire agricole soit rempli pour l'exploitation d'une société en nom collectif.

Corporation (compagnie juridiquement constituée):

- 4
- ☐
- dont la plupart des actions appartiennent à vous et à votre famille, ou
-
- 5
- ☐
- dont la plupart des actions appartiennent à d'autres personnes ou entreprises.

- Inscrivez le nom et l'adresse du siège social de la corporation ci-dessous.

Autres formes juridiques:

- 6
- ☐
- Institution
-
- 7
- ☐
- Pâturage communautaire
-
- 8
- ☐
- Colonie huttérite
-
- 9
- ☐
- Autre — (précisez) _____

- Inscrivez le nom et l'adresse de l'établissement ci-dessous.

251	Nom (en lettres moulées)	
252	Adresse postale (en lettres moulées) Case postale, route rurale, chemin ou rue	
253	Bureau de poste	254 Code postal

Section III — EMPLACEMENT, SUPERFICIE ET VALEUR, LE 3 JUIN 1981

5. Emplacement • Inscrivez séparément chaque lot, section ou partie de section. Comptez toute terre exploitée, qu'elle vous appartienne ou qu'elle soit prise en location à bail ou autrement.

- Ne comptez pas les terres données en location.

- Ne comptez pas les terres qui sont utilisées en vertu d'un permis ou d'un droit de pacage par tête de bétail (pâturage communautaire, terres de la Couronne, etc.).

- Indiquez toujours en premier lieu la parcelle où se trouve le siège de l'exploitation (principaux bâtiments ou entrée principale).

- Si un gérant de ferme exploite une terre appartenant à son employeur, indiquez la terre comme étant possédée en propre. Si l'employeur prend la terre en location (à bail ou autrement), il faut l'indiquer comme telle.

- Dans les régions où il est possible de fournir une description de la terre, assurez-vous que cette description est précise et complète afin qu'on puisse localiser la terre sur une carte.

- Si vous manquez d'espace, utilisez la section "Remarques" à la fin du questionnaire ou joignez une feuille distincte.

SUPERFICIE ET DESCRIPTION DE LA TERRE QUE VOUS EXPLOITEZ

Quart de section et section ou N° du lot	Township ou canton	Rang ou concession	Méridien (Provinces de l'Ouest seulement)	Possédée en propre; prise en location à bail ou autrement (précisez)		Superficie en acres
				possédée en propre	prise en location	
Siège —>				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

6. Quelle est la superficie totale des terres que vous exploitez?
(Ce chiffre doit correspondre au total des superficies énumérées à la question 5)

030

7. a) Superficie possédée en propre. (Ne comptez pas les terres données en location)

031

b) Superficie prise en location à bail ou autrement

(Comptez les terres que vous exploitez à la part)

(La somme de a) et b) doit donner la superficie totale déclarée à la question 6)

032

(dollars seulement)

8. Quelle est la valeur marchande estimative des bâtiments et de la terre que vous exploitez? (Comptez la valeur des logements de la ferme et la valeur de la terre et des bâtiments pris en location.)

033

\$

Section IV — SUPERFICIE DES GRANDES CULTURES, 1981

- Indiquez la superficie totale des différentes cultures semées (ou devant l'être) pour la récolte en 1981, même si elles ont été semées ou plantées au cours d'une année précédente.
- Si vous comptez semer plus d'une culture sur la même superficie pour récolte en 1981, déclarez chacune des cultures. Donnez les détails dans la section "Remarques" à la fin du questionnaire afin que la terre ne soit pas comptée deux fois.
- Indiquez les superficies à l'acre près.

CÉRÉALES

9. Blé de printemps (*sauf le blé dur ou le blé d'utilité générale*)
10. Blé dur
11. Blé d'utilité générale (Provinces de l'Ouest seulement)
12. Blé d'hiver (semé l'automne dernier)
13. Avoine-grain (*déclarez l'avoine à couper pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage à la question 28*)
14. Orge-grain (*déclarez l'orge à couper pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage à la question 29*)
15. Mélanges de céréales-grain (deux céréales ou plus semées ensemble)
16. Maïs-grain (*déclarez le maïs à ensilage à la question 25 et le maïs sucré à la question 61*)
17. Seigle-grain d'automne (semé l'automne dernier)
18. Seigle-grain de printemps
19. Sarrasin

Acres

034

035

036

037

038

039

040

041

042

043

044

GRAINES OLÉAGINEUSES

20. Lin
21. Soja
22. Tournesol
23. Colza (Canola)
24. Moutarde

045

046

047

048

049

FOIN ET CULTURES FOURRAGÈRES

25. Maïs à ensilage
26. Luzerne et mélanges à la luzerne coupés ou à couper pour le foin, l'ensilage ou la semence
27. Tout autre foin cultivé coupé ou à couper pour le foin, l'ensilage ou la semence (*sauf la luzerne et les mélanges à la luzerne*)
28. Avoine à couper pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage
29. Autres cultures fourragères (à couper pour le fourrage vert, le foin ou l'ensilage) Précisez

050

051

052

053

054

AUTRES CULTURES

30. Pommes de terre cultivées surtout pour la vente
31. Tabac
32. Betteraves sucrières cultivées pour le sucre
33. Pois secs de grande culture (*déclarez les pois en conserve à la question 57*)
34. Haricots secs de grande culture

055

056

057

058

059

35. Autres plantes de grande culture (à partir de la liste ci-dessous, cochez la case de chaque type de grande culture et inscrivez le code et la superficie dans les espaces appropriés)

Code

☐ ☐ ☐
☐ ☐ ☐
☐ ☐ ☐

- | Culture | Code |
|--|------|
| <input type="checkbox"/> Alpistes des canaries | 060 |
| <input type="checkbox"/> Fèves (gourganes ou fêveroles) | 061 |
| <input type="checkbox"/> Lentilles | 062 |
| <input type="checkbox"/> Millet | 063 |
| <input type="checkbox"/> Plantes-racines fourragères | 064 |

- | Culture | Code |
|--|------|
| <input type="checkbox"/> Carthame | 065 |
| <input type="checkbox"/> Gazon cultivé pour la vente | 066 |
| <input type="checkbox"/> Sorgho | 067 |
| <input type="checkbox"/> Triticale | 068 |
| <input type="checkbox"/> Autres (<i>précisez ci-dessous</i>) | 069 |

RÉSERVÉ AU
RECEPTEUR

36. Avez-vous 25 arbres fruitiers ou plus dans cette exploitation?

Non ☐ → Passez à la question 44
Oui ☐ → Répondez aux questions 37 à 43

- Ne comptez pas les arbres abandonnés.
- Inscrivez le nombre et la superficie des autres arbres fruitiers dans la section "Remarques" à la fin du questionnaire.

Inscrivez le nombre d'arbres et la superficie qu'ils occupent:
(au dixième d'acre près)

37. Pommiers

38. Poiriers

39. Pruniers

40. Cerisiers (cerises douces)

41. Cerisiers (cerises aigres)

42. Pêchers

43. Abricotiers

Nombre d'arbres		Superficie totale tous âges	
D'âge non productif	D'âge productif		
070 <i>nombre</i>	071 <i>nombre</i>	072 <i>acres</i>	10
073	074	075 <i>acres</i>	10
076	077	078 <i>acres</i>	10
079	080	081 <i>acres</i>	10
082	083	084 <i>acres</i>	10
085	086	087 <i>acres</i>	10
088	089	090 <i>acres</i>	10

PETITS FRUITS CULTIVÉS ET RAISIN (pour la vente)

44. Produisez-vous des petits fruits ou du raisin pour la vente?

Non ☐ → Passez à la question 48
Oui ☐ → Répondez aux questions 45 à 47

Indiquez la superficie récoltée ou à récolter en 1981:
(au dixième d'acre près)

45. Fraises

46. Raisin

47. Autres (framboises, canneberges, bleuets
nains, bleuets en corymbe, etc.) Précisez _____

Acres	
091	10
092	10
093	10

CULTURE MARAÎCHÈRE (ne comptez pas les produits de serre)

48. Cultiverez-vous cette année des légumes (autres que les pommes de terre) pour la vente (marché du frais, de la mise en conserve, de la congélation ou toute autre transformation)?

Non ☐ ➔ Passez à la question 64
Oui ☐ ➔ Répondez aux questions 49 à 63

Indiquez la superficie des légumes suivants, récoltés ou à récolter en 1981 pour la vente:

(Si vous comptez récolter plus d'une culture sur la même superficie en 1981, déclarez chacune des cultures. Donnez les détails dans la section "Remarques" à la fin du questionnaire afin que la superficie ne soit pas comptée deux fois).

	Acres	
(au dixième d'acre près)	094	10
49. Asperges	095	10
50. Haricots jaunes ou verts (mange-tout)	096	10
51. Betteraves	097	10
52. Brocoli	098	10
53. Choux	099	10
54. Carottes	100	10
55. Choux-fleurs	101	10
56. Concombres	102	10
57. Pois verts	103	10
58. Laitue	104	10
59. Oignons (secs)		10

		Acres	
60. Rutabagas (navets)		105	10
61. Maïs sucré		106	10
62. Tomates		107	10
63. Autres (à partir de la liste ci-dessous, cochez la case de chaque légume cultivé, inscrivez le code et la superficie dans les espaces appropriés)	Code		10
			10
			10
			10
			10
			10
Culture	Code		10
<input type="checkbox"/> Choux de Bruxelles	108		
<input type="checkbox"/> Melons brodés (cantaloups)	109		
<input type="checkbox"/> Céleri	110		
<input type="checkbox"/> Oignons verts (échalotes)	111		
<input type="checkbox"/> Autres melons	112		
<input type="checkbox"/> Panais	113		
<input type="checkbox"/> Piments	114		
<input type="checkbox"/> Citrouilles	115		
<input type="checkbox"/> Radis	116		
Culture	Code		
<input type="checkbox"/> Rhubarbe	117		
<input type="checkbox"/> Épinards	118		
<input type="checkbox"/> Courges	119		
<input type="checkbox"/> Courgettes	120		
<input type="checkbox"/> Autres (précisez ci-dessous)	121		

SERRES, CHAMPIGNONS, PRODUITS DE PÉPINIÈRE (pour la vente)

64. Avez-vous une serre ou cultivez-vous des champignons ou des produits de pépinière pour la vente?

Non ☐ → Passez à la section VI
Oui ☐ → Répondez aux questions 65 à 67

Indiquez la superficie occupée en 1981 par les:

65. Produits de pépinière (y compris la superficie cultivée en fleurs à couper, bulbes, arbustes, arbres, vignes, plantes ornementales, etc. à l'extérieur. *Déclarez le gazon à la question 35*)

66. Serres (verre, plastique ou autre couverture)

67. Champignonnières

122	acres	10
123	pieds carrés	
124	pieds carrés	

RESERVÉ AU
RECENSEUR

Section VI — UTILISATION DE LA TERRE EN 1981

	Acres
68. Superficie en culture à récolter en 1981 (total des superficies déclarées aux questions 9 à 35, 37 à 43, 45 à 47, 49 à 63 et 65, moins la superficie des secondes récoltes)	125
69. Terre améliorée pour le pâturage (y compris le pâturage ou pacage amélioré par ensemencement, drainage, irrigation, fertilisation, débroussaillage ou désherbage. Ne comptez pas la superficie à couper cette année pour le foin, l'ensilage ou la semence)	126
70. Jachère (terre qui ne produira aucune récolte en 1981, mais qui sera travaillée, sarclée ou pulvérisée pour combattre les mauvaises herbes ou conserver l'humidité; ne comptez pas les superficies inexploitées qui n'ont pas été cultivées ou pulvérisées depuis plus d'une année)	127
71. Autre terre améliorée (bâtiments, cours de ferme, chemins, jardins potagers, terre inexploitée, etc.)	128
72. Terre à bois (boisés, cultures d'arbres de Noël, érablières, plantations brise-vent, terrains déboisés, etc.)	129
73. Autre terre non améliorée (prés non améliorés, pâturages naturels, fondrières, marécages, etc.)	130
74. Total des questions 68 à 73 (doit correspondre à la superficie totale de l'exploitation, question 6)	131

Section VII — SUPERFICIE RÉCOLTÉE EN SEMENCES DE PLANTES FOURRAGÈRES EN 1980

75. Avez-vous récolté en 1980 des semences de graminées, de trèfle ou de luzerne? { Non ☐ → Passez à la section VIII
Oui ☐ → Répondez aux questions 76 à 83

Declarez seulement la superficie cultivée que vous avez effectivement récoltée pour la semence.

Superficie récoltée 1980	Superficie récoltée 1980
132 acres	136 acres
133 acres	137 acres
134 acres	138 acres
135 acres	139 acres
76. Luzerne	80. Trèfle rouge
77. Trèfle d'alsike	81. Mélilot (trèfle d'odeur)
78. Brome	82. Fléole (mil)
79. Fétuque rouge traçante	83. Autres (précisez)

Section VIII — ENGRAIS UTILISÉ, 1980

84. Avez-vous épandu de l'engrais chimique dans cette exploitation en 1980? (À part la chaux) { Non ☐ → Passez à la section IX
Oui ☐ → Répondez aux questions 85 à 87

Les superficies ne doivent être comptées qu'une seule fois, quel qu'ait été le nombre d'épandages dans l'année.

Superficie fertilisée 1980	Nombre total de tonnes utilisées en 1980
140 acres	141 tonnes
142 acres	143 tonnes
144 acres	145 tonnes
85. Superficie totale des terres en culture fertilisées (non compris le foin cultivé et le pâturage amélioré)	
86. Superficie totale en foin cultivé fertilisée (non compris le pâturage amélioré)	
87. Superficie totale en pâturage amélioré fertilisée	

Section IX — PULVÉRISATION ET POUDRAGE, 1980

88. Avez-vous eu recours à la pulvérisation ou au poudrage chimiques de votre terre ou de vos cultures en 1980? (Comptez les herbicides, insecticides, fongicides; ne comptez pas le traitement des semences). { Non ☐ → Passez à la section X
Oui ☐ → Répondez à la question 89

Comptez les terres en culture, pâturage, jachère, etc., y compris les applications sur commande.

Superficie pulvérisée ou poudrée en 1980
146 acres
147 acres
89. Superficie pulvérisée ou poudrée en 1980:
a) contre les mauvaises herbes et les broussailles
b) contre les insectes et les maladies

Section X — IRRIGATION

(y compris l'irrigation faite sur commande)

90. Y a-t-il dans cette exploitation, un système d'irrigation qui permet d'arroser les cultures par des moyens artificiels ou contrôlés? (Ne comptez pas les fossés et les systèmes qui servent exclusivement au drainage) Non ☐ Oui ☐ 148

Superficie irriguée
149 acres
150 acres
91. Superficie totale irriguée en 1980 (les superficies ne doivent être déclarées qu'une seule fois, peu importe le nombre de fois qu'elles ont été irriguées)
92. Quelle partie de la superficie totale irriguée en 1980 l'a été au moyen d'appareils d'aspersion?

Section XI - BÉTAIL DANS L'EXPLOITATION, LE 3 JUIN 1981

- Comptez tous les animaux qui se trouvent dans cette exploitation, quel qu'en soit le propriétaire.
- Ne comptez pas le bétail qui vous appartient, mais qui est gardé dans une ferme, un ranch ou un parc d'engraissement exploité par autrui.
- Comptez tous les animaux qui vous appartiennent, mais qui sont en pacage dans un pâturage communautaire ou public.

GROS BOVINS ET VEAUX

93. Y a-t-il des gros bovins ou des veaux dans cette exploitation? { Non ☐ → Passez à la question 96
Oui ☐ → Répondez aux questions ci-dessous

- a) Taureaux de 1 an et plus (mâles non castrés ou châtrés)
- b) Vaches (toutes les vaches et taures ayant vêlé (i) principalement pour la production laitière
au moins une fois): (ii) principalement pour la boucherie
- c) Génisses de 1 an et plus (n'ayant jamais vêlé): (i) destinées à l'élevage de bovins laitiers
(ii) destinées à l'élevage de bovins de boucherie
(iii) destinées à la boucherie
- d) Bouvillons de 1 an et plus (mâles castrés ou châtrés)
- e) Veaux de moins de 1 an

94. Total, gros bovins et veaux (nombre total déclaré aux questions a) à e) ci-dessus)

95. Parmi les gros bovins et les veaux déclarés ci-dessus, combien pesant 500 livres (225 kg) et plus sont engraisés pour la boucherie?

151	Réservé au bureau
	Nombre
152	
153	
154	
155	
156	
157	
158	
159	
160	
	Nombre
161	

PORCS

96. Y a-t-il des porcs dans cette exploitation? { Non ☐ → Passez à la question 98
Oui ☐ → Répondez aux questions ci-dessous

- a) Verrats de reproduction de 6 mois et plus
- b) Truies de reproduction et jeunes truies pleines
- c) Tous les autres porcs: { (i) moins de 45 livres (20 kg)
(ii) 45 à 130 livres (20 à 60 kg)
(iii) plus de 130 livres (60 kg)

97. Total, porcs (nombre total déclaré aux questions a) à c) ci-dessus)

162	Réservé au bureau
	Nombre
163	
164	
165	
166	
167	
168	

MOUTONS

98. Y a-t-il des moutons ou des agneaux dans cette exploitation? { Non ☐ → Passez à la question 100
Oui ☐ → Répondez aux questions ci-dessous

- a) Brebis, béliers et mâles castrés, de 1 an et plus
- b) Agneaux de moins de 1 an

99. Total, moutons et agneaux (nombre total déclaré aux questions a) et b) ci-dessus)

	Nombre
169	
170	
171	

AUTRES ANIMAUX ET ABEILLES

100. Y a-t-il d'autres animaux dans cette exploitation? { Non ☐ → Passez à la section XII
Oui ☐ → Répondez aux questions 101 et 102

101. Chevaux et poneys (tous âges)

102. Autres animaux (à partir de la liste ci-dessous, cochez la case de chaque espèce élevée et inscrivez le code et le nombre dans les espaces appropriés)

Nom	Code
<input type="checkbox"/> Chèvres	173
<input type="checkbox"/> Lapins	174
<input type="checkbox"/> Chinchillas	175
<input type="checkbox"/> Visons	176
<input type="checkbox"/> Renards	177
<input type="checkbox"/> Colonies d'abeilles (déclarez toutes celles qui vous appartiennent)	178
<input type="checkbox"/> Autres (précisez ci-dessous)	179

Code			
→			
→			
→			

Section XII - VOLAILLES, LE 3 JUIN 1981

- Comptez toutes les volailles dans cette exploitation, quel qu'en soit le propriétaire.
- Ne comptez pas les volailles qui vous appartiennent, mais qui sont gardées dans une ferme ou un ranch exploité par autrui.

103. Y a-t-il des volailles dans cette exploitation? { Non ☐ → Passez à la section XIII
Oui ☐ → Répondez aux questions 104 à 109

POULES ET POULETS

104. a) Poules et poulettes, de 20 semaines et plus, gardées pour la ponte
b) Poulettes et poussins, de moins de 20 semaines, destinés à la ponte
c) Tous les autres poulets (coqs, poussins, poulets à griller, à rôtir ou à frire, etc.)

105. Total, poules et poulets (nombre total déclaré aux questions a) à c) ci-dessus)

AUTRES VOLAILLES

106. Dindons (tous âges)
107. Oies (tous âges)
108. Canards (tous âges)
109. Autres (faisans, pintades, etc.) Précisez

Nombre
180
181
182
183
184
185
186
187

Section XIII - MACHINES ET MATÉRIEL, LE 3 JUIN 1981

- Déclarez les machines et le matériel qui se trouvent dans cette exploitation le 3 juin 1981, quel qu'en soit le propriétaire.
- Si une machine est possédée en co-propriété, elle doit être déclarée seulement si elle est dans cette exploitation.
- Ne comptez pas les vieilles machines qui ne servent plus.
- La valeur marchande actuelle est le montant que rapporteraient des machines et du matériel d'à peu près le même âge et le même état, s'ils étaient vendus aux enchères dans votre région.

110. Automobiles

111. Camions de ferme (comptez seulement les camions qui servent à l'exploitation agricole)

112. Tracteurs (autres que les tracteurs de jardin): a) 20 - 49 c.v. (15 - 37kw)
b) 50 - 99 c.v. (38 - 74kw)
c) 100 - 149 c.v. (75 - 111kw)
d) 150 c.v. (112kw) et plus

113. Moissonneuses-batteuses: a) automotrices
b) tractées

114. Andaineuses (déclarez les faucheuses-conditionneuses à la question 117): a) automotrices
b) autres

115. Presses (déclarez les emmeulonneuses à la question 117):
a) pour balles de moins de 200 livres (90 kg)
b) pour balles de 200 livres (90 kg) et plus

116. Récolteuses de fourrage

117. Valeur marchande actuelle des autres machines et matériel (soulignez les machines en cause)
(Machines de travail du sol, de semis et de plantation; accessoires de tracteurs; faucheuses; conditionneuses; faucheuses-conditionneuses; matériel de pulvérisation; batteuses; récolteuses spécialisées; remorques; outils et machines-outils; matériel d'irrigation portatif; emmeulonneuses; matériel de manutention du grain, du fumier et du fourrage; séchoirs; équipement laitier; etc.)

118. Valeur totale des machines et du matériel (Total des valeurs déclarées aux questions 110 à 117)

Nombre total	Total, valeur marchande actuelle
188	189 (dollars seulement)
	\$ /00
190	191
	\$ /00
192	193
	\$ /00
194	195
	\$ /00
196	197
	\$ /00
198	199
	\$ /00
200	201
	\$ /00
202	203
	\$ /00
204	205
	\$ /00
206	207
	\$ /00
208	209
	\$ /00
210	211
	\$ /00
212	213
	\$ /00
	214
	\$ /00
	215
	\$ /00

Section XIV - MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE ENGAGÉE, 1980

15 ans et plus - (Ne comptez pas le travail ménager ou le travail sur commande).

- Calculez et inscrivez le nombre total de semaines de travail rémunéré en 1980.
Par exemple, 5 personnes engagées pendant une semaine doivent être déclarées comme 5 semaines de travail.

119. Nombre total de semaines de travail rémunéré en 1980 Aucune ☐

Nota: Dans le calcul du nombre total de semaines comptez -
6 jours ou 48 heures comme l'équivalent de 1 semaine
1 mois comme l'équivalent de 4 semaines
1 année comme l'équivalent de 52 semaines.

	Nombre total de semaines
toute l'année	216
saisonnier	217

Section XV – CERTAINES DÉPENSES EN 1980

(Comptez les dépenses faites en 1980 à des fins agricoles dans cette exploitation qu'elles soient déjà acquittées ou à acquitter par vous ou quelqu'un d'autre.)

		Montant (dollars seulement)
120. Loyer des terres agricoles et des bâtiments que vous prenez en location: (Comptez aussi les taxes que vous acquittez pour la terre et les bâtiments que vous prenez en location.)		218
a) en argent	Aucun <input type="checkbox"/>	\$ /00
b) à la part ou en nature (déclarez la valeur estimative en argent)	Aucun <input type="checkbox"/>	219 \$ /00
121. Salaires versés (en argent) aux travailleurs agricoles engagés. (Ne comptez pas les salaires versés pour le travail ménager ou le travail sur commande. Comptez toutes les contributions versées au nom de vos employés: Assurance-chômage, Régime de pensions du Canada, Régime des rentes du Québec, Commission des accidents du travail, etc.)	Aucun <input type="checkbox"/>	220 \$ /00
122. Achats d'aliments du bétail et de compléments (y compris le foin)	Aucun <input type="checkbox"/>	221 \$ /00
123. Semences et plants achetés	Aucun <input type="checkbox"/>	222 \$ /00
124. Engrais et chaux achetés	Aucun <input type="checkbox"/>	223 \$ /00
125. Produits agro-chimiques achetés (insecticides, herbicides, fongicides et autres pesticides)	Aucun <input type="checkbox"/>	224 \$ /00
126. Location de machines et travail sur commande	Aucun <input type="checkbox"/>	225 \$ /00
127. Consommation de carburant, d'huile et de lubrifiants pour l'exploitation agricole (comptez aussi la part des frais d'automobiles et de chauffage imputables à l'exploitation agricole)	Aucun <input type="checkbox"/>	226 \$ /00
128. Réparation et entretien des machines agricoles (comptez aussi la part des frais d'entretien d'automobiles imputables à l'exploitation agricole)	Aucun <input type="checkbox"/>	227 \$ /00
129. Réparation et entretien des bâtiments de ferme et clôtures (ne comptez pas les ajouts et les nouveaux bâtiments)	Aucun <input type="checkbox"/>	228 \$ /00
130. Consommation d'électricité aux fins de l'exploitation agricole seulement	Aucun <input type="checkbox"/>	229 \$ /00

Section XVI – PRODUITS DE LA FORÊT ET ENTAILLES D'ÉRABLES

		Valeur (dollars seulement)
131. Valeur des produits forestiers vendus en 1980 (comptez les arbres de Noël, le bois de chauffage, le bois à pâte, les billes, les poteaux de clôture, les pilotis, etc. Ne comptez pas les produits de l'érable.)	Aucun <input type="checkbox"/>	230 \$ /00
		Nombre
132. Nombre d'entailles d'érables faites au printemps de 1981	Aucun <input type="checkbox"/>	231

Section XVII – VALEUR DES PRODUITS AGRICOLES VENDUS EN 1980

Comptez:

- les ventes de tous produits agricoles (voir l'instruction no 3, page 1)
- la part des produits vendus qui revient au propriétaire (loyer à la part)
- les paiements de la Commission canadienne du blé reçus en 1980, peu importe la campagne agricole à laquelle ils s'appliquent
- les avances versées sur le grain entreposé, les ristournes, les prestations d'assurance-récolte, les paiements de stabilisation et les paiements d'appoint
- les paiements reçus des offices ou agences de mise en marché en 1980
- les ventes directes: étalages routiers, marchés, cueillette par le client, etc.

Ne comptez pas:

- les ventes de biens en capital (par ex., terrain, bâtiments, machinerie)
- les ventes de produits provenant des terres données en location
- la valeur des produits forestiers vendus

		Valeur (dollars seulement)
133. Valeur brute totale des produits agricoles vendus en 1980		232 \$ /00

Section XVIII – TRAVAIL HORS EXPLOITATION EN 1980

(Ne comptez pas les échanges de services. Convertissez les parties de journées en journées entières, en calculant 8 heures pour 1 journée.)

		Jours
134. Combien de jours avez-vous (l'exploitant) travaillé en dehors de l'exploitation en 1980 à:		233
a) des travaux agricoles rémunérés?	Aucun <input type="checkbox"/>	234
b) des travaux non agricoles rémunérés?	Aucun <input type="checkbox"/>	

REMARQUES
